

BOLT LAPPING TOOLS - BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE

Interchangeable Design Gives Constant Spring Pressure For Precise Mating Of Locking Lug Recesses

Spring-loaded tool gives constant, straight-back pressure to keep bolt lugs square against the receiver while lapping with 600 to 800 grit, silicon carbide abrasive. Provides better results than mere thumb pressure. Interchangeable threaded sleeves fit popular actions listed below.



Attributes

- Name: BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080097014
- Mfr. No.:
- Make: Springfield
- Model: M14,M1A
- Delivery weight: 0.113kg
- UPC: 050806008267

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para HERRAMIENTAS DE LAPEADO BROWNELLS GARAND CON MANGUITO ROSCADO Y MANGO DE LAPEADO](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les OUTILS DE RODAGE BROWNELLS GARAND AVEC MANCHON FILETÉ ET MANETTE DE RODAGE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla NARZĘDZI DO DOCIERANIA ZAMKA BROWNELLS GARAND GWINTOWANY SLEEVE & UCHWYT DO DOCIERANIA](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE](#)

Sicherheitsanleitung für BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE

Einführung

Vielen Dank, dass du die BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE erworben hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen zur Nutzung, um deine Sicherheit und die effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Werkzeug verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit dem Werkzeug und seinen Komponenten vor der Verwendung vertraut bist.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, bei der Verwendung des Werkzeugs.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre das Werkzeug an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen auf.
- Verwende das Werkzeug nicht für andere Zwecke als die in dieser Anleitung angegebenen.
- Überprüfe das Werkzeug regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jeder Verwendung.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass das Werkzeug sicher am Bolzen befestigt ist, bevor du Druck ausübst.
- Verwende nur das empfohlene Korn (600 bis 800) Siliziumkarbid-Abschleifmittel zum Lappen.
- Vermeide übermäßigen Druck; der federbelastete Mechanismus ist so konzipiert, dass er konstanten Druck ausübt.
- Versuche nicht, das Werkzeug zu modifizieren oder auseinanderzunehmen.
- Wenn du beim Gebrauch des Werkzeugs Unbehagen oder ungewöhnlichen Widerstand verspürst, stoppe sofort und überprüfe es auf Probleme.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Komponenten, einschließlich des Bolzenwerkzeugkörpers, des Plungers und der richtigen Sleeve-Größe für dein Modell.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und gut organisiert ist.

2. Installation:

- Wähle die passende gewindete Sleeve basierend auf deinem Aktionstyp (z.B. M14/M1A, Mauser Large/Small, Savage Small/Large).
- Befestige die Sleeve sicher am Bolzenwerkzeugkörper, indem du sie aufschraubst.
- Setze den Plunger in den Werkzeugkörper ein und stelle sicher, dass er richtig sitzt.

3. Benutzung:

- Platziere die Bolzenlugs quadratisch gegen den Empfänger.
- Übe gleichmäßigen, stetigen Druck beim Lappen aus, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

- Reinige nach dem Lappen das Werkzeug und die Komponenten gründlich, um abrasive Rückstände zu entfernen.

4. Nach der Benutzung:

- Bewahre das Werkzeug an einem trockenen, sicheren Ort auf.
- Überprüfe das Werkzeug regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung und ersetze Teile nach Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge das Werkzeug nicht im regulären Haushaltsmüll. Informiere dich bei den örtlichen Behörden über die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung bezüglich der BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE wende dich bitte an den EUKontaktpunkt, der mit deiner Produktverpackung bereitgestellt wird.

Vielen Dank, dass du Sicherheit priorisierst und diese Richtlinien befolgst. Deine sorgfältige Nutzung der BOLT LAPPING TOOLS wird die Leistung verbessern und eine sicherere Arbeitsumgebung gewährleisten.

Safety Instruction Guide for BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE

Introduction

Thank you for purchasing the BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE. This guide provides essential safety instructions and usage information to ensure your safety and the effective operation of the product. Please read this guide carefully before using the tool.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the tool and its components before use.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety goggles and gloves, when using the tool.
- Keep the work area clean and welllit to prevent accidents.
- Store the tool in a safe place out of reach of children and vulnerable individuals.
- Do not use the tool for purposes other than those specified in this guide.
- Regularly inspect the tool for any signs of wear or damage before each use.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the tool is securely fastened to the bolt before applying pressure.
- Use only the recommended grit (600 to 800) silicon carbide abrasive for lapping.
- Avoid excessive force; the springloaded mechanism is designed to provide constant pressure.
- Do not attempt to modify or disassemble the tool.
- If you experience any discomfort or unusual resistance while using the tool, stop immediately and inspect it for issues.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary components, including the bolt tool body, plunger, and the correct size sleeve for your model.
- Ensure the work area is clean and wellorganized.

2. Installation:

- Select the appropriate threaded sleeve based on your action type (e.g., M14/M1A, Mauser Large/Small, Savage Small/Large).
- Attach the sleeve to the bolt tool body by threading it securely.
- Insert the plunger into the tool body and ensure it is properly seated.

3. Usage:

- Place the bolt lugs squarely against the receiver.
- Apply steady, even pressure while lapping to achieve optimal results.
- After lapping, clean the tool and components thoroughly to remove any abrasive residue.

4. PostUse:

- Store the tool in a dry, safe location.
- Regularly check the tool for any signs of wear or damage and replace parts as necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the tool in regular household waste. Check with local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support regarding the BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE, please refer to the EU contact point provided with your product packaging.

Thank you for prioritizing safety and adhering to these guidelines. Your careful use of the BOLT LAPPING TOOLS will enhance its performance and ensure a safer working environment.

Guía de Instrucciones de Seguridad para HERRAMIENTAS DE LAPEADO BROWNELLS GARAND CON MANGUITO ROSCADO Y MANGO DE LAPEADO

Introducción

Gracias por adquirir las HERRAMIENTAS DE LAPEADO BROWNELLS GARAND CON MANGUITO ROSCADO Y MANGO DE LAPEADO. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información sobre el uso para garantizar tu seguridad y el funcionamiento efectivo del producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar la herramienta.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con la herramienta y sus componentes antes de usarla.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al utilizar la herramienta.
- Mantén el área de trabajo limpia y bien iluminada para prevenir accidentes.
- Guarda la herramienta en un lugar seguro y fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- No uses la herramienta para fines diferentes a los especificados en esta guía.
- Inspecciona regularmente la herramienta en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que la herramienta esté firmemente sujeta al cerrojo antes de aplicar presión.
- Usa únicamente el abrasivo de carburo de silicio recomendado (600 a 800) para el lapeado.
- Evita aplicar fuerza excesiva; el mecanismo con resorte está diseñado para proporcionar presión constante.
- No intentes modificar o desensamblar la herramienta.
- Si experimentas alguna incomodidad o resistencia inusual mientras usas la herramienta, detente inmediatamente e inspecciónala en busca de problemas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todos los componentes necesarios, incluyendo el cuerpo de la herramienta de cerrojo, el émbolo y la funda del tamaño correcto para tu modelo.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y bien organizada.

2. Instalación:

- Selecciona la funda roscada adecuada según tu tipo de acción (por ejemplo, M14/M1A, Mauser Grande/Pequeña, Savage Pequeña/Grande).
- Atornilla la funda al cuerpo de la herramienta de cerrojo de manera segura.
- Inserta el émbolo en el cuerpo de la herramienta y asegúrate de que esté correctamente colocado.

3. Uso:

- Coloca las lengüetas del cerrojo en escuadra contra el receptor.
- Aplica presión constante y uniforme mientras lapeas para lograr resultados óptimos.

- Después de lapear, limpia la herramienta y los componentes a fondo para eliminar cualquier residuo abrasivo.

4. Postuso:

- Guarda la herramienta en un lugar seco y seguro.
- Revisa regularmente la herramienta en busca de signos de desgaste o daño y reemplaza las partes según sea necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches la herramienta en la basura doméstica regular. Consulta con las autoridades locales para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte adicional sobre las HERRAMIENTAS DE LAPEADO BROWNELLS GARAND CON MANGUITO ROSCADO Y MANGO DE LAPEADO, consulta el punto de contacto de la UE proporcionado con el empaque de tu producto.

Gracias por priorizar la seguridad y adherirte a estas directrices. Tu uso cuidadoso de las HERRAMIENTAS DE LAPEADO mejorará su rendimiento y garantizará un entorno de trabajo más seguro.

Guide de Sécurité pour les OUTILS DE RODAGE BROWNELLS GARAND AVEC MANCHON FILETÉ ET MANETTE DE RODAGE

Introduction

Merci d'avoir acheté les OUTILS DE RODAGE BROWNELLS GARAND AVEC MANCHON FILETÉ ET MANETTE DE RODAGE. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations d'utilisation pour garantir ta sécurité et le bon fonctionnement du produit. Merci de lire ce guide attentivement avant d'utiliser l'outil.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi de bien connaître l'outil et ses composants avant de l'utiliser.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de l'outil.
- Garde la zone de travail propre et bien éclairée pour éviter les accidents.
- Range l'outil dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Ne pas utiliser l'outil à d'autres fins que celles spécifiées dans ce guide.
- Inspecte régulièrement l'outil pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que l'outil est solidement fixé au boulon avant d'appliquer de la pression.
- Utilise uniquement le grain recommandé (600 à 800) d'abrasif en carbure de silicium pour le rodage.
- Évite d'appliquer une force excessive ; le mécanisme à ressort est conçu pour fournir une pression constante.
- Ne tente pas de modifier ou de démonter l'outil.
- Si tu ressens un inconfort ou une résistance inhabituelle pendant l'utilisation de l'outil, arrête immédiatement et inspecte-le pour détecter d'éventuels problèmes.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les composants nécessaires, y compris le corps de l'outil de boulon, le plongeur et le manchon de la bonne taille pour ton modèle.
- Assure-toi que la zone de travail est propre et bien organisée.

2. Installation :

- Sélectionne le manchon fileté approprié en fonction de ton type d'action (par exemple, M14/M1A, Mauser Large/Small, Savage Small/Large).
- Fixe le manchon au corps de l'outil de boulon en le vissant solidement.
- Insère le plongeur dans le corps de l'outil et assure-toi qu'il est correctement en place.

3. Utilisation :

- Place les oreilles de verrou à angle droit contre le récepteur.
- Applique une pression constante et uniforme pendant le rodage pour obtenir des résultats optimaux.
- Après le rodage, nettoie soigneusement l'outil et les composants pour éliminer tout résidu d'abrasif.

4. Après Utilisation :

- Range l'outil dans un endroit sec et sûr.
- Vérifie régulièrement l'outil pour tout signe d'usure ou de dommage et remplace les pièces si nécessaire.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine tout composant endommagé ou utilisé conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter l'outil dans les déchets ménagers habituels. Consulte les autorités locales pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou besoin de soutien supplémentaire concernant les OUTILS DE RODAGE BROWNELLS GARAND AVEC MANCHON FILETÉ ET MANETTE DE RODAGE, merci de te référer au point de contact de l'UE fourni avec l'emballage de ton produit.

Merci de prioriser la sécurité et de respecter ces directives. Une utilisation soigneuse des OUTILS DE RODAGE améliorera leur performance et garantira un environnement de travail plus sûr.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE

Introduzione

Grazie per aver acquistato il BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni sull'uso per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento del prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare lo strumento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere familiarizzato con lo strumento e i suoi componenti prima dell'uso.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, quando utilizzi lo strumento.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e ben illuminata per prevenire incidenti.
- Conserva lo strumento in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Non utilizzare lo strumento per scopi diversi da quelli specificati in questa guida.
- Ispeziona regolarmente lo strumento per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che lo strumento sia saldamente fissato al bullone prima di applicare pressione.
- Utilizza solo il grano raccomandato (600 a 800) di abrasivo in carburo di silicio per la lappatura.
- Evita di applicare eccessiva forza; il meccanismo a molla è progettato per fornire una pressione costante.
- Non tentare di modificare o smontare lo strumento.
- Se avverti disagio o resistenza insolita durante l'uso dello strumento, interrompi immediatamente e ispezionalo per eventuali problemi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti i componenti necessari, inclusi il corpo dell'utensile per il bullone, il plunger e il manicotto della dimensione corretta per il tuo modello.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e ben organizzata.

2. Installazione:

- Seleziona il manicotto filettato appropriato in base al tipo di azione (ad esempio, M14/M1A, Mauser Large/Small, Savage Small/Large).
- Attacca il manicotto al corpo dell'utensile per il bullone avvitandolo saldamente.
- Inserisci il plunger nel corpo dello strumento e assicurati che sia correttamente posizionato.

3. Uso:

- Posiziona i lugs del bullone quadrati contro il ricevitore.
- Applica pressione costante e uniforme durante la lappatura per ottenere risultati ottimali.
- Dopo la lappatura, pulisci accuratamente lo strumento e i componenti per rimuovere eventuali residui abrasivi.

4. Dopo l'Uso:

- Conserva lo strumento in un luogo asciutto e sicuro.
- Controlla regolarmente lo strumento per eventuali segni di usura o danni e sostituisci i pezzi se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire lo strumento nei rifiuti domestici normali. Controlla con le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto aggiuntivo riguardante il BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE, ti preghiamo di fare riferimento al punto di contatto dell'UE fornito con l'imballaggio del prodotto.

Ti ringraziamo per aver dato priorità alla sicurezza e per aver rispettato queste linee guida. L'uso attento dei BOLT LAPPING TOOLS migliorerà le sue prestazioni e garantirà un ambiente di lavoro più sicuro.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE

Innledning

Takk for at du har kjøpt BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksinformasjon for å sikre din sikkerhet og effektiv drift av produktet. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker verktøyet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med verktøyet og dets komponenter før bruk.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), inkludert vernebriller og hansker, når du bruker verktøyet.
- Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst for å forhindre ulykker.
- Oppbevar verktøyet på et trygt sted, utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Ikke bruk verktøyet til andre formål enn de som er spesifisert i denne guiden.
- Inspiser regelmessig verktøyet for tegn på slitasje eller skade før hver bruk.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Sørg for at verktøyet er sikkert festet til bolten før du påfører trykk.
- Bruk kun den anbefalte griten (600 til 800) silisiumkarbid slipemiddel for lapping.
- Unngå overdreven kraft; den fjærbelastede mekanismen er designet for å gi konstant trykk.
- Forsøk ikke å modifisere eller demontere verktøyet.
- Hvis du opplever ubehag eller uvanlig motstand under bruk, stopp umiddelbart og inspiser det for problemer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige komponenter, inkludert boltverktøy kroppen, plunger og riktig størrelse sleeve for din modell.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og godt organisert.

2. Installasjon:

- Velg den passende gjengede sleeve basert på din handlingstype (f.eks. M14/M1A, Mauser Large/Small, Savage Small/Large).
- Fest sleeve til boltverktøy kroppen ved å skru den sikkert på plass.
- Sett plunger inn i verktøy kroppen og sørg for at den er riktig plassert.

3. Bruk:

- Plasser bolt lugs kvadratisk mot mottakeren.
- Påfør jevnt og stabilt trykk mens du lapper for å oppnå optimale resultater.
- Etter lapping, rengjør verktøyet og komponentene grundig for å fjerne eventuelle slipemiddelrester.

4. Etter bruk:

- Oppbevar verktøyet på et tørt og sikkert sted.
- Sjekk regelmessig verktøyet for tegn på slitasje eller skade, og bytt ut deler etter behov.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle skadede eller slitte komponenter i henhold til lokale forskrifter.
- Kast ikke verktøyet i vanlig husholdningsavfall. Sjekk med lokale myndigheter for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller ytterligere støtte angående BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE, vennligst referer til EUkontaktpunktet som følger med produktets emballasje.

Takk for at du prioriterer sikkerhet og overholder disse retningslinjene. Din forsiktige bruk av BOLT LAPPING TOOLS vil forbedre ytelsen og sikre et tryggere arbeidsmiljø.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla NARZĘDZI DO DOCIERANIA ZAMKA BROWNELLS GARAND GWINTOWANY SLEEVE & UCHWYT DO DOCIERANIA

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup NARZĘDZI DO DOCIERANIA ZAMKA BROWNELLS GARAND GWINTOWANY SLEEVE & UCHWYT DO DOCIERANIA. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz użytkowania, aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo i skuteczne działanie produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem narzędzia.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz narzędzie i jego elementy przed użyciem.
- Zawsze noś odpowiednie osobiste środki ochrony, w tym gogle ochronne i rękawice, podczas korzystania z narzędzia.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj narzędzie w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Nie używaj narzędzia do celów innych niż określone w tej instrukcji.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że narzędzie jest pewnie przymocowane do bolta przed zastosowaniem nacisku.
- Używaj tylko zalecanej gradacji (600 do 800) węgla krzemu do lapowania.
- Unikaj nadmiernej siły; mechanizm sprężynowy został zaprojektowany do zapewnienia stałego nacisku.
- Nie próbuj modyfikować ani rozkładać narzędzia.
- Jeśli doświadczysz dyskomfortu lub nietypowego oporu podczas korzystania z narzędzia, natychmiast przestań i sprawdź je pod kątem problemów.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne komponenty, w tym korpus narzędzia do bolta, tłok oraz odpowiedni gwintowany uchwyt dla Twojego modelu.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i dobrze zorganizowane.

2. Instalacja:

- Wybierz odpowiedni gwintowany uchwyt w zależności od typu akcji (np. M14/M1A, Mauser Large/Small, Savage Small/Large).
- Przykręć uchwyt do korpusu narzędzia do bolta, upewniając się, że jest dobrze przymocowany.
- Włóż tłok do korpusu narzędzia i upewnij się, że jest prawidłowo osadzony.

3. Użytkowanie:

- Umieść bolty równo w stosunku do odbiornika.
- Stosuj stały, równomierny nacisk podczas lapowania, aby osiągnąć optymalne wyniki.
- Po zakończeniu lapowania dokładnie wyczyść narzędzie i jego komponenty, aby usunąć wszelkie

resztki ściernie.

4. Po użyciu:

- Przechowuj narzędzie w suchym, bezpiecznym miejscu.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń i wymieniaj części w razie potrzeby.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych odpadów domowych. Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat prawidłowych metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowego wsparcia dotyczącego NARZĘDZI DO DOCIERANIA ZAMKA BROWNELLS GARAND GWINTOWANY SLEEVE & UCHWYT DO DOCIERANIA, prosimy o odniesienie się do punktu kontaktowego UE, który znajduje się w opakowaniu produktu.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa i przestrzeganie tych wytycznych. Twoje staranne korzystanie z NARZĘDZI DO DOCIERANIA ZAMKA poprawi ich wydajność i zapewni bezpieczniejsze środowisko pracy.

Turvallisuusohjeet BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE

Johdanto

Kiitos, että ostit BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen tehokkaan toiminnan. Lue tämä opas huolellisesti ennen työkalun käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet työkalun ja sen osat ennen käyttöä.
- Käytä aina asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), mukaan lukien suojalasit ja käsineet, työkalua käyttäessäsi.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja hyvin valaistuna onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä työkalu turvallisessa paikassa, lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Älä käytä työkalua muihin tarkoituksiin kuin mitä tässä oppaassa on määritelty.
- Tarkista työkalu säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että työkalu on tiukasti kiinnitetty bolt:iin ennen paineen kohdistamista.
- Käytä vain suositeltua hiontakarkkuutta (600800) silikonikarbidia lappaamiseen.
- Vältä liiallista voimaa; jousikuormitteinen mekanismi on suunniteltu tarjoamaan jatkuvaa painetta.
- Älä yritä muokata tai purkaa työkalua.
- Jos tunnet epämukavuutta tai epätavallista vastustusta työkalua käyttäessäsi, lopeta heti ja tarkista työkalu ongelmien varalta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat osat, mukaan lukien bolt tool runko, plunger ja oikean kokoinen sleeve mallillesi.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja hyvin järjestetty.

2. Asennus:

- Valitse sopiva kierteinen sleeve toimintotyyppisi mukaan (esim. M14/M1A, Mauser Large/Small, Savage Small/Large).
- Kiinnitä sleeve bolt tool runkoon kierteitä pitkin tiukasti.
- Aseta plunger työkalun runkoon ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.

3. Käyttö:

- Aseta bolt lugs suorana vastaanottimen vasten.
- Kohdista tasaista ja jatkuvaa painetta lappaamisen aikana optimaalisten tulosten saavuttamiseksi.
- Lappaamisen jälkeen puhdista työkalu ja osat huolellisesti hiontajäämien poistamiseksi.

4. Käytön jälkeen:

- Säilytä työkalu kuivassa ja turvallisessa paikassa.
- Tarkista työkalu säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ja vaihda osat tarvittaessa.

Hävitsohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä työkalua tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista paikallisilta viranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät.

Lisätietoja varten

Jos sinulla on turvallisuuskysymyksiä tai tarvitset lisätukea BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE tuotteen osalta, viitataan tuotepakkauksessa olevaan EU:n yhteyspisteeseen.

Kiitos, että priorisoit turvallisuuden ja noudatat näitä ohjeita. Huolellinen työkalun käyttö parantaa sen suorituskykyä ja varmistaa turvallisemman työympäristön.

Säkerhetsinstruktionsguide för BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE

Introduktion

Tack för att du har köpt BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och användarinformation för att säkerställa din säkerhet och effektiviteten hos produkten. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder verktyget.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med verktyget och dess komponenter innan användning.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder verktyget.
- Håll arbetsområdet rent och väl belyst för att förhindra olyckor.
- Förvara verktyget på en säker plats utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd inte verktyget för andra ändamål än de som anges i denna guide.
- Inspektera regelbundet verktyget för eventuella tecken på slitage eller skador innan varje användning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att verktyget är ordentligt fäst vid bolten innan du applicerar tryck.
- Använd endast den rekommenderade kornstorleken (600 till 800) silikonkarbid slipmedel för lapping.
- Undvik överdriven kraft; den fjäderbelastade mekanismen är utformad för att ge konstant tryck.
- Försök inte att modifiera eller demontera verktyget.
- Om du upplever obehag eller ovanligt motstånd medan du använder verktyget, stoppa omedelbart och inspektera det för problem.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga komponenter, inklusive bolt tool body, plunger och rätt storlek sleeve för din modell.
- Se till att arbetsområdet är rent och välorganiserat.

2. Installation:

- Välj den lämpliga gängade sleeves baserat på din åtgärdstyp (t.ex. M14/M1A, Mauser Large/Small, Savage Small/Large).
- Fäst sleeveen på bolt tool body genom att gänga den ordentligt.
- Sätt in plunger i verktygskroppen och se till att den är korrekt placerad.

3. Användning:

- Placera bolt lugs rakt mot mottagaren.
- Applicera jämnt och stadigt tryck medan du lappar för att uppnå optimala resultat.
- Efter lapping, rengör verktyget och komponenterna noggrant för att ta bort eventuella slipmedelsrester.

4. Efter användning:

- Förvara verktyget på en torr och säker plats.
- Kontrollera regelbundet verktyget för eventuella tecken på slitage eller skador och byt ut delar vid behov.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte verktyget i vanligt hushållsavfall. Kontrollera med lokala myndigheter för korrekt kassering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd angående BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE, vänligen hänvisa till EUkontaktpunkten som tillhandahålls med din produktförpackning.

Tack för att du prioriterar säkerhet och följer dessa riktlinjer. Din noggranna användning av BOLT LAPPING TOOLS kommer att förbättra dess prestanda och säkerställa en säkrare arbetsmiljö.

Bezpečnostní pokyny pro BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE

Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny a informace o používání, aby se zajistila vaše bezpečnost a efektivní provoz produktu. Před použitím nástroje si prosím důkladně přečtěte tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste obeznámeni s nástrojem a jeho komponenty před použitím.
- Vždy používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, při používání nástroje.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený, abyste předešli nehodám.
- Ukládejte nástroj na bezpečné místo mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Nepoužívejte nástroj k účelům, které nejsou uvedeny v tomto průvodci.
- Pravidelně kontrolujte nástroj na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Ujistěte se, že je nástroj bezpečně upevněn na závěru před aplikací tlaku.
- Používejte pouze doporučený brusný materiál (600 až 800) silikonový karbid pro lapování.
- Vyhněte se nadměrnému tlaku; pružinový mechanismus je navržen tak, aby poskytoval konstantní tlak.
- Nepokoušejte se nástroj upravit nebo rozebrat.
- Pokud během používání nástroje pocítíte jakékoli nepohodlí nebo neobvyklý odpor, okamžitě přestaňte a zkontrolujte nástroj na případné problémy.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné komponenty, včetně těla nástroje pro závěr, pístu a správné velikosti manžety pro váš model.
- Ujistěte se, že je pracovní prostor čistý a dobře organizovaný.

2. Instalace:

- Vyberte vhodnou závitovou manžetu na základě typu akce (např. M14/M1A, Mauser Large/Small, Savage Small/Large).
- Připevněte manžetu k tělu nástroje pro závěr tím, že ji bezpečně zašroubujete.
- Vložte píst do těla nástroje a ujistěte se, že je správně usazen.

3. Použití:

- Umístěte zámkové výčnělky kolmo na přijímač.
- Aplikujte stálý, rovnoměrný tlak během lapování, abyste dosáhli optimálních výsledků.
- Po lapování důkladně vyčistěte nástroj a komponenty, abyste odstranili jakékoli zbytky abraziva.

4. Po použití:

- Uložte nástroj na suché a bezpečné místo.
- Pravidelně kontrolujte nástroj na jakékoli známky opotřebení nebo poškození a v případě potřeby vyměňte díly.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované komponenty v souladu s místními předpisy.
- Není povoleno likvidovat nástroj v běžném domácím odpadu. Zkontrolujte u místních úřadů správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo další podporu ohledně BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS GARAND THREADED SLEEVE & LAPPING HANDLE se prosím obraťte na kontaktní místo EU uvedené na obalu výrobku.

Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti a dodržíte tyto pokyny. Vaše pečlivé používání BOLT LAPPING TOOLS zlepší jeho výkon a zajistí bezpečnější pracovní prostředí.